

# ENGLISH / FRENCH

## APPAREL CARE INSTRUCTIONS GUIDE

This guide is a free service for the Apparel / Textile Professional.

### TEXTILE INDUSTRY AFFAIRS

is dedicated to assisting the industry in assuring accurate, FTC compliant care instructions.

We welcome your comments and questions.

Call Eric J. Essma, General Manager for free assistance. Ask for the latest FTC Care Label Handbook and consumer research.

ENGLISH..... FRENCH

### WASHING INSTRUCTIONS

<b>Machine Wash Cold</b> .....	Laver à la machine à l'eau froide
<b>Machine Wash Warm</b> .....	Laver à la machine à l'eau chaude
<b>Machine Wash, Permanent Press Cycle</b> ....	Laver à la machine cycle à pli permanent
<b>Machine Wash, Gentle Cycle</b> .....	Laver à la machine cycle délicat
<b>Machine Wash Separately</b> .....	Laver à la machine séparément
<b>Machine Wash With Like Colors</b> .....	Laver à la Machine avec couleurs similaires
<b>Machine Wash, Inside Out</b> .....	Laver à la machine à l'envers
<b>Machine Wash, Warm Rinse</b> .....	Laver à la Machine rincer à l'eau chaude
<b>Machine Wash, Cold Rinse</b> .....	Laver à la machine rincer à l'eau froide
<b>Machine Wash, Do Not Spin</b> .....	Laver à la machine ne pas essorer
<b>Machine Wash, Do Not Wring</b> .....	Laver à la Machine ne pas tordre
<b>Machine Wash, Rinse Thoroughly</b> .....	Laver à la machine rincer à fond
<b>Wash or Dry Clean, Normal Method</b> .....	Laver ou nettoyer à sec méthode normale
<b>Hand Wash Cold</b> .....	Laver à la main à l'eau froide
<b>Hand Wash Warm</b> .....	Laver à la main à l'eau chaude
<b>Hand Wash Separately</b> .....	Laver à la main séparément
<b>Hand Wash With Like Colors</b> .....	Laver à la main avec couleurs similaires
<b>Hand Wash, Do Not Wring</b> .....	Laver à la main ne pas tordre
<b>Hand Wash, Rinse Thoroughly</b> .....	Laver à la main rincer à fond
<b>Damp Wipe Only</b> .....	Humidifier seulement

### BLEACHING INSTRUCTIONS

<b>Bleach When Needed</b> .....	Javelliser si nécessaire
<b>Only Non-Chlorine Bleach When Needed</b> ...	Blanchir sans chlore si nécessaire
<b>Do Not Bleach</b> .....	Ne Pas javelliser.

**ENGLISH..... FRENCH**

## **DRYING INSTRUCTIONS**

<b>Tumble Dry .....</b>	<b>Secher à la machine</b>
<b>Tumble Dry, Low.....</b>	<b>Secher à la machine cycle doux</b>
<b>Tumble Dry, Medium .....</b>	<b>Secher à la machine cycle moyen</b>
<b>Tumble Dry, Permanent Press.....</b>	<b>Secher à a machine cycle pli permanent</b>
<b>Tumble Dry, No Heat.....</b>	<b>Secher à la machine sans chaleur</b>
<b>Tumble Dry, Remove Promptly .....</b>	<b>Secher à la machine retirer des que sec</b>
<b>Drip Dry .....</b>	<b>Etendre Mouille</b>
<b>Line Dry in Shade .....</b>	<b>Etendre à l'ombre</b>
<b>Dry Flat.....</b>	<b>Secher à plat</b>
<b>Block to Dry.....</b>	<b>Redonner forme originale avant de faire secher</b>

## **IRONING INSTRUCTIONS**

<b>Iron Cool .....</b>	<b>Repasser au fer froid</b>
<b>Iron Warm.....</b>	<b>Repasser au fer cheud</b>
<b>Do Not Iron .....</b>	<b>Ne pas repasser</b>

## **DRYCLEANING INSTRUCTIONS**

<b>Dryclean Only.....</b>	<b>Nettoyer à sec seulement</b>
<b>Dryclean, Reduced Moisture .....</b>	<b>Nettoyer à sec à humidite rédulte</b>
<b>Dryclean, Do Not Tumble .....</b>	<b>Nettoyer à sec ne pas sécher à la machine</b>
<b>Dryclean, Tumble cool .....</b>	<b>Nettoyer à sec secher à la machine à froid</b>
<b>Dryclean, Tumble Warm .....</b>	<b>Nettoyer à sec secher à la machine à chaud</b>
<b>Dryclean, Cabinet Cool .....</b>	<b>Nettoyer à sec secher à la temperature de la pièce</b>
<b>Dryclean, No Steam .....</b>	<b>Nettoyer à sec sans vapeur</b>
<b>Leather Clean .....</b>	<b>Nettoyage à sec spécial pour cuir</b>

For more  
information  
and free  
assistance call:

### **TEXTILE INDUSTRY AFFAIRS**

The Clorox Company / 6803 Qual Knnob Court, Frederick, MD 21702

**800-424-5514** Fax: 301-898-0241

© 1995. Textile Industry Affairs, The Clorox Company



68-T-951203